

# འཕྱུལ་<sup>1</sup> III འཕྱུལ་མཁུལ་

**to smile; to blossom; to open** ◻ (*√mil*): {KD}

*mīlayati*

AUX.:

འཕྱུལ་(པ་)མཛད། ◻ *paras. to smile* ◻ {SPP}  
*smitaṃ prāviṣkarot* ◻ དེ་ནས་སངས་རྒྱལ་འཕྱུལ་  
 མཛད། Then, the Buddha smiled. {SPP} ◻ དེ་  
 རྣམ་དེའི་ཆོ་བཙམ་ལྷན་འདས་འཕྱུལ་པ་མཛད་  
 འོ། Then, at that time, the Bhagavān smiled.

COLLOC.:

ཞལ་རས་འཕྱུལ། ཞལ་རས་འཕྱུལ་མཁུལ། ཞལ་རས་  
 འཕྱུལ། ◻ *hon. to smile*

# འཕྱུལ་<sup>2</sup> V འཕྱུལ་མཁུལ་ཚུམས།

**to close; to shut** ◻ མིག་གི་དབང་པོ་ཐིམ་པའི་  
 རྩི་རྟགས་སུ་མིག་འབྱེད་འཕྱུལ་མི་རུས། As an  
 external sign of the dissolution of the eye  
 sense-power, one is unable to open or close  
 the eyes. {YJD}

# འཕྱར། V འཕྱར། གཟུར། ཟུར།

**to avoid**

AUX.:

གཟུར་བྱ། ◻ *fut. to avoid* ◻ ཉོན་མོངས་མཚོན་  
 ལས་གཟུར་བྱ། [I] shall avoid the weapons of  
 the afflictions. {BCA}

# འཕྱུལ་ III འཕྱུལ་འཕྱུལ་

**to join; to enter** ◻ ངའི་བྱ་སྤྱན་དམག་མིར་  
 འཕྱུལ་བ་རེད། My brother joined the army. ◻ ང་  
 དགོན་པ་ཁག་གཉིས་ལ་འཕྱུལ་པ་ཡིན། I entered  
 two different monasteries.

# འཛོལ་ VI འཛོལ་མཁུལ་འཛོལ་འཛོལ་མཁུལ་

**to climb (up); to ascend** ◻ ལྷས་བྱིན་མ་སྤྱོས་  
 དགའི་ཕྱོགས་ཅན་སྤང་གི་ཁང་བབང་གི་གཞིར་  
 འཛོལ་ནས། ... Devadatta accompanied by  
 Ajātaśatru, having ascended to the top of the  
 palace's foundations, ... {DVS} ◻ དལ་བྱ་དལ་

བྱས་བྱིན་བྱ་འཛོལ་ནི་... Gently ascending  
 upward, ... {GCG}

AUX.:

འཛོལ་པར་གྱུར། ◻ *subj. to ascend* ◻ (*ā-√ruh*):  
 {KD} *ārohati* ◻ ཅི་སྤང་ཁྱེད་གྱི་ང་རྒྱལ་ནི།  
 མཚོག་གི་མཐའ་བྱ་འཛོལ་པར་གྱུར། How is it  
 that your pride would ascend to the highest  
 reach?

འཛོལ་ཤོག ◻ *prec. to ascend* ◻ བདག་གིས་  
 ལྷར་བྱ་བྱ་ངན་འདའ་བའི་རི་འཛོལ་ཤོག May I  
 quickly ascend the mountain of nirvāṇa!

འཛོལ་པར་བྱ། ◻ *opt. to climb* ◻ ཤིང་གི་ཚེ་  
 ལ་འཛོལ་མི་བྱ། [One] should not climb to the  
 top of a tree. {GCG}

COLLOC.:

ལྷག་པར་འཛོལ་ལྷག་པར་འཛོལ་མཁུལ། ལྷག་པར་འཛོལ་  
 ◻ to rise above; to ascend ◻ {KD} *adhirohati*

# འཛིང། V འཛིང། འཛིང། འཛིང།

**to hold out; to stretch out; to be face up;**  
**to be upright; to be held open** ◻ {PW8-H}  
*uttāna...ghaṭe* ◻ གཡོན་རི་སྤྱག་རས་བཟེད་པ་  
 འདྲ། The mountain to the left is like a tiger  
 skin stretched out. {KSSD} ◻ ལག་པ་བཟེད་  
 རས་... Having held out [his] hand, ... {Das}

# འཛོལ་ VI འཛོལ་མཁུལ་འཛོལ་འཛོལ་མཁུལ་

**to avoid; to be reticent; to be hesitant**  
 ◻ རྟག་ཆད་ལོག་པའི་ལམ་ཞུགས་ཁྱེད་གྱིས་  
 འཛོལ་མཁུལ། You have avoided entry into the  
 mistaken paths of permanence and nihilism.  
 ◻ གཟབ་སྐར་ངན་པ་ལ་འཛོལ། [He] avoids [do-  
 ing anything] at an inauspicious [hour when]  
 the malignant stars [are in the ascendant].  
 ◻ དགུང་སྤར་ལི་ལ་བབ་པས་འཛོལ་པ་ཡིན།  
 Since I was born under the “li” trigram, I am  
 hesitant.  
*neg. to not shun; to not avoid* ◻ (*√hrī*):  
 {MHV} *na jehrīyate; (a-bhīru)*: {MHV}  
*abhīruḥ* ◻ རིགས་ལྷན་སུ་ཞིག་དེ་འདྲ་ལ་མི་འཛོལ།